

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Trésor - Cod. Karlsruhe 391**

**Latini, Brunetto**

**[S.l.], [14. Jahrh.]**

Comment li sires doit honorer les messagiers et les ambasseurs estranges

[urn:nbn:de:bsz:31-111711](#)

que les vres ne puisse animé vor  
dire cene fust chose qui engen  
dre soucessions. Car ilia mon  
tes gens qui penne & pharne  
dequier dient plus contre leseig  
que pour lebien du commun. Et  
quant l'sires adre la p'repolis  
il doit mantenir comander que  
miz nedie autre chose si nō ceq  
illour amys devant & que miz  
nes en mesme de louer m'li ne les  
siens et que il s'ourent ceulz qui  
plent. Iors dont il comander aso  
notayre quil mete diligēment en  
escript les drs de paroles cest de par  
leurs et nō mie tout ce que il dit.  
Mais ce sans plus qui touche au  
point du conseil si ne souffre pas  
que trop gens se heuent au conseil  
et quant il ot dit ce dume pt  
et d'autre l'sire se heue adme os  
drs et deusier parties les vns contre  
les autres al aquoy il sacordent  
lagreigneur pt de gens qui sont  
asemblier au conseil il doit estre  
ferme et estable. Et tout aman  
leont esclape letalellion. Et le  
mortier c pour meulx esclafur  
la le longne il puet bien esclape  
trewiz les conseilleurs coment il

46

a content lui & lautre et quant  
est tout fait bien et diligēment  
l'sire leur donne cong'e & le moy  
ster est si comande creante & qui  
nelatent doit estre dampnes co'e  
tratre entre les autres choses do  
nt les vres moult honneur les  
gens du conseil. Car il sont ces  
membres & ce que il establisent  
dor estre senz remiance se ne  
fust pour certains meilleurement  
du commun. Mes len ne doit pas  
assembler conseil pour toutes  
choses. mais pour icelles seulle  
ment qui en ont bien maistier.  
**C**oncier l'sires dor estre honnem  
ples messages & ambassadeurs es  
**E**t quant tranges. lxxxix  
les ambassadeurs des es  
tranges terres viennent aluy  
pour animé le longne qui touche  
alme terre & alautre. Certes li  
sires ledit wulentiers ou & ho  
nore; et resoyne de bonement  
et en lors quil assemble o'scil il  
se doit moult travailler de mou  
pourquoy il viennet. se il ont q's  
puet. Et puet estre de tel manere  
quil na semblera que leperat con  
seil sans plus ou paucetur legut

ont tout le conseil ou le conseil de  
la ville. Mais se il sont legas de  
monseigneur l'apostolle ou de le  
perour de romie ou de les grans  
seigneurs il nedoit pas ueoir con  
seil ains leur doit alez alencontre  
et ueoir les honnours detout son  
pouvoir. Et quant il ont p[er]le ains  
seil li sires doit respondre bien con  
tusement et dire quil sont seign[es]  
de la lez ou doudemoinez et q[ue]li sage  
homme de la ville penseront ce q[ue]  
sera couuenablement. Et quant  
les ambassadeurs sont issus du  
conseil li sires doit oir les vnde  
tes des conseillers et ainsi coe il  
establissent dont faire le fait et le  
respons. Quant li sires doit en  
voire les ambassadeurs. l. xxixij.

**S**i laient aucune chose  
pour quoy lendre envoier  
messagers et en ambassadeurs hors  
de ville. Certes celle longue ne  
fult degant pensator illes  
dor estre p[er]baies entre les coseil  
leus de la ville ou autrement  
selon les us de la ville. Mais se il  
dorment estre envoies al apostole  
ou alen perour de romie ou en autre  
part qui requiert sollemprites.

ie lo que li sires mesme les  
villes tretouz les meilleurs de  
la ville se ce est la ou le conseil du  
conseil. Comment li sires doit  
oir les causes et les aduocatz.

**T**our our at l. xxxij.  
les desirs des gens et pour  
appaslier les clamours des villes  
affert il. A monseigneur poete quil sont  
couuent auer les estres ~~estres~~ or  
dinares querelles et quil les de  
lune et amenuise les plais de  
toutte gent. Car ce est de grans  
bonnes quel sires conste ignores  
gens de deus les hommes des ditz  
quil ne meignent. Il adis de  
pource que feu qui <sup>me</sup> estant p[er]t  
autame for; gavit force. Mais sil  
aument aucun fort point dont  
il se double ie loe quil ymene  
ces nuges et use son conseil on q[ue]  
il mete iour misq[ue] atant quil  
sen soit conseillers. Mais moult  
est celle chose et honeste au serg[ement]  
coe il fait acord et quil entende  
ou lementiers et quoiment les  
uns et les autres mesmelement  
les aduocatz et les procureurs des  
causes. car des couure la force des  
plaz et de causes et manifeste la